

LESEN SIE DIESE VEREINBARUNG SORGFÄLTIG DURCH. MIT DER INSTALLATION ODER ANDERWEITIGEN NUTZUNG DER SOFTWARE (BZW. IHRER KOMPONENTEN) STIMMEN SIE DEN BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG ZU. FALLS SIE MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG NICHT EINVERSTANDEN SIND, UNTERLASSEN SIE DAS HERUNTERLADEN, DIE INSTALLATION ODER NUTZUNG DER SOFTWARE UND HÄNDIGEN SIE GEBEBENENFALLS DAS GESAMTE, UNBENUTZTE PAKET ZUSAMMEN MIT DER KAUFBESTÄTIGUNG AN IHREN HÄNDLER AUS, UM EINE ERSTATTUNG DES KAUFPREISES ZU ERHALTEN. DIE SOFTWARE DARF NICHT OHNE NOVELLS VORHERIGE ZUSTIMMUNG WEITERVERKAUFT, ÜBERTRAGEN ODER VERTRIEBEN WERDEN.

RECHTE UND LIZENZEN

Diese Novell-Software-Lizenzvereinbarung ("Vereinbarung") stellt eine rechtsgültige Vereinbarung dar zwischen Ihnen (als juristische Person oder Einzelperson) und Novell, Inc., ("Novell") mit Bezug auf das im Titel dieser Vereinbarung genannte Software-Produkt, die dazugehörigen Medien (sofern zutreffend) sowie die Begleitdokumentation (im Gesamten als "Software" bezeichnet).

Die Software ist als Gesamtheit Eigentum von Novell. Sie können eine unbegrenzte Anzahl von Kopien dieser Software anfertigen und innerhalb Ihres Unternehmens nutzen. Der Begriff "Unternehmen" bezeichnet eine juristische Einheit, unter Ausschluss ihrer Tochtergesellschaften und angegliederten Unternehmen, die steuerlich eigenständig sind oder eine separate juristische Einheit bilden. Ein Beispiel für ein Unternehmen im Privatsektor ist eine GmbH, eine Personengesellschaft oder eine Treuhandgesellschaft, ausgenommen Tochterunternehmen oder Zweigunternehmen des Unternehmens, die eine separate Steuernummer oder Handelsregisternummer führen. Ein Beispiel für ein Unternehmen im öffentlichen Sektor ist eine Regierungsbehörde oder ein Amt.

Die Software stellt ein modulares Betriebssystem dar. Die meisten Komponenten sind Open Source-Pakete, die unabhängig entwickelt wurden und für die andere Lizenzbedingungen gelten. Ihre Lizenzrechte in Bezug auf diese einzelnen Komponenten, für die andere Lizenzbedingungen gelten, werden durch die Lizenzvereinbarung der jeweiligen Komponente bestimmt. Durch keine der hier aufgeführten Bedingungen werden Ihre Rechte oder Verpflichtungen sowie die für Sie zutreffenden Bedingungen eingeschränkt oder anderweitig beeinflusst, die für Sie im Rahmen dieser Lizenzvereinbarungen gelten.

Selbst wenn Sie gemäß dem Lizenzbedingungen einer Komponente berechtigt sind, diese zu vertreiben, ist es untersagt, Novell-Marken (z. B. SUSE oder SUSE LINUX) für den Vertrieb der Komponente zu verwenden, unabhängig davon, ob die Komponente Novell-Marken beinhaltet.

WEITERE LIZENZBEDINGUNGEN UND EINSCHRÄNKUNGEN

Die Software unterliegt den urheberrechtlichen Bestimmungen der Vereinigten Staaten von Amerika ("USA") und anderer Länder sowie den Bestimmungen dieser Vereinbarung. Diese Software wird für Sie lizenziert; Sie erwerben nicht die Software selbst.

Die Software wird möglicherweise mit anderen Software-Produkten vertrieben ("Software-Paket"). Ihre Lizenzrechte in Bezug auf die im Software-Paket enthaltenen anderen Software-Programme, für die andere Lizenzbedingungen gelten, werden durch die Lizenzvereinbarungen der jeweiligen Software bestimmt. Durch keine der hier aufgeführten Bedingungen werden Ihre Rechte oder Verpflichtungen sowie die für Sie zutreffenden Bedingungen eingeschränkt oder anderweitig beeinflusst, die für Sie im Rahmen dieser Lizenzvereinbarungen gelten.

Novell behält sich alle Rechte vor, die Ihnen nicht ausdrücklich gewährt werden. Es gelten folgende Einschränkungen: (1) Rückentwickeln (Reverse Engineering), Dekompilierung oder Disassemblierung der Software ist nicht oder höchstens in dem Maße gestattet, das das anwendbare Recht oder die Lizenzvereinbarung der Software zulässt; und (2) die Software oder die im Rahmen dieser Vereinbarung gewährten Lizenzrechte dürfen weder ganz noch teilweise an Dritte übertragen werden.

WARTUNG UND SUPPORT

Die Bestimmungen des jeweiligen Wartungsprogramms legen Ihre Rechte in Bezug auf Aktualisierungen, Patches oder anderes Material fest, die im Rahmen einer Teilnahme an einem Wartungsprogramm von

Novell für die Software gewährt werden.

Novell ist im Rahmen dieser Vereinbarung nicht verpflichtet, Wartung oder Support für die Software durchzuführen. Je nachdem, auf welchem Wege Sie die Software erworben haben, haben Sie möglicherweise außerdem ein Wartungs-Abonnement abgeschlossen. Weitere Informationen über die aktuellen Wartungs- und Support-Angebote finden Sie auf der Website unter <http://www.novell.com/support>.

EIGENTUMSRECHTE

Ihnen werden keine Eigentumsrechte an der Software übertragen. Novell und/oder seine Lizenzgeber besitzen alle Anrechte auf geistiges Eigentum an der Software und behalten sich diese vor; dies gilt auch für Anpassungen oder Kopien. Sie erhalten lediglich eine Lizenz zur Nutzung der Software.

EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG

Novell gewährleistet für neunzig (90) Tage ab Kaufdatum, dass (1) sämtliche Medien, auf denen die Software zur Verfügung gestellt wird, frei von Sachschäden sind und (2) die Software im Wesentlichen der beiliegenden Dokumentation entspricht. Wenn Sie fehlerhafte Exemplare an Novell zurückgeben oder Novell innerhalb von neunzig (90) Tagen nach Erwerb der Software über einen bestehenden Mangel informieren, wird Novell nach eigenem Ermessen entweder den Mangel nachbessern oder die von Ihnen entrichteten Lizenzgebühren rückerstatten. Jeder Missbrauch oder unbefugte Modifizierung der Software führt zum Erlöschen dieser Garantie. DIE VORLIEGENDE GEWÄHRLEISTUNG STELLT IHREN EINZIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN ANSPRUCH DAR UND ERSETZT ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER KONKLUDENTEN GARANTIEEN. (Die vorliegende Gewährleistung gilt nicht für kostenlos zur Verfügung gestellte Software. DIE SOFTWARE WIRD IN DER VERFÜGBAREN FORM OHNE GEWÄHRLEISTUNG BEREITGESTELLT.)

DIE SOFTWARE WURDE NICHT FÜR DIE NUTZUNG ODER DEN VERTRIEB MIT ONLINE- STEUERUNGSHARDWARE IN GEFÄHRLICHEN UMGEBUNGEN, DIE EINEN STÖRUNGSSICHEREN BETRIEB ERFORDERN, ENTWICKELT, HERGESTELLT ODER KONZIPIERT, BEISPIELSWEISE FÜR DEN BETRIEB VON KERNKRAFTANLAGEN, FLUGNAVIGATION, KOMMUNIKATIONS- ODER STEUERUNGSSYSTEMEN, LEBENSERHALTENDEN GERÄTEN, WAFFENSYSTEMEN ODER FÜR ANDERE NUTZUNGSZWECKE, BEI DENEN SOFTWARE-AUSFÄLLE DIREKT ZUM TOD, ZU VERLETZUNGEN ODER SCHWEREN PHYSISCHEN ODER UMWELTSCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.

DIE SOFTWARE IST NUR MIT BESTIMMTEN COMPUTERN UND BETRIEBSSYSTEMEN KOMPATIBEL. BEI NICHT KOMPATIBLEN SYSTEMEN WIRD KEINE HAFTUNG FÜR DIE SOFTWARE ÜBERNOMMEN. Informationen zur Kompatibilität erhalten Sie von Novell oder von Ihrem Softwarehändler.

Nicht-Novell-Produkte: In der Software oder im Lieferumfang können weitere Hardware oder Softwareprogramme, die von anderen Lizenzgebern als Novell lizenziert oder verkauft werden, enthalten sein. NOVELL ÜBERNIMMT KEINE GARANTIE FÜR PRODUKTE, DIE NICHT VON NOVELL ENTWICKELT WURDEN. SOLCHE PRODUKTE WERDEN WIE BESEHEN BEREITGESTELLT. EIN GARANTIE-SERVICE FÜR NICHT-NOVELL-PRODUKTE WIRD GEGEBENENFALLS VOM PRODUKTLIZENZGEBER GEMÄSS DER ZUTREFFENDEN LIZENZGEBERGARANTIE ZUR VERFÜGUNG GESTELLT.

SOWEIT GESETZLICH NICHT ANDERS VORGESCHRIEBEN, WEIST NOVELL ALLE KONKLUDENTEN GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH MÄNGELGEWÄHR JEDWEDER ART SOWIE EIGNUNGSGEWÄHR FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ZURÜCK. NOVELL LEISTET KEINE GARANTIEEN UND HAFTET NICHT FÜR ANGABEN ODER ZUSAGEN, DIE NICHT AUSDRÜCKLICH IN DIESER BESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG GENANNT SIND. NOVELL GEWÄHRLEISTET NICHT DIE EIGNUNG DER SOFTWARE FÜR JEDWEDEN BEDARF ODER EINEN UNUNTERBROCHENEN BETRIEB. Einige Rechtsprechungen lassen bestimmte Haftungsausschlüsse und Haftungsbeschränkungen nicht zu, sodass einige dieser Bestimmungen möglicherweise nicht für Sie zutreffen. Diese eingeschränkte Gewährleistung verleiht Ihnen bestimmte Rechte; abhängig von der Rechtsprechung ergeben sich möglicherweise weitere Rechte.

HAFTUNGSEINSCHRÄNKUNG

(a) Folgeschäden: WEDER NOVELL NOCH DIE ZUGEHÖRIGEN LIZENZGEBER, TOCHTERGESELLSCHAFTEN ODER MITARBEITER SIND ZU ENTSCHÄDIGUNGEN FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, MITTELBARE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, SCHÄDEN RESULTIEREND AUS

UNERLAUBTER HANDLUNG ODER VERSCHÄRFTEM SCHADENSERSATZ VERPFLICHTET, DIE SICH AUS DER NUTZUNG BZW. NICHT MÖGLICHEN NUTZUNG DER SOFTWARE ERGEBEN, EINSCHLIESSLICH GEWINN- UND BETRIEBSAUSFÄLLEN SOWIE DATENVERLUST, SELBST WENN AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE.

(b) Direkte Schäden: DIE GESAMTHAFTUNG VON NOVELL FÜR DIREKTE SCHÄDEN AN EIGENTUM ODER PERSONEN (SOWOHL IM EINZELFALL ALS AUCH IN WIEDERHOLTEN FÄLLEN) ÜBERSTEIGT IN KEINEM FALL DEN 1,25FACHEN WERT DES FÜR DIE SOFTWARE, DIE GRUND FÜR DIESE FORDERUNG IST, BEZAHLTEN PREISES (ODER 50 US-DOLLAR, FALLS SIE DIE SOFTWARE KOSTENFREI ERHALTEN HABEN). Die oben genannten Ausschlüsse und Einschränkungen gelten nicht für Forderungen im Zusammenhang mit Todesfällen oder Körperverletzungen. In Ländern, in denen die Rechtsprechung den Ausschluss oder die Einschränkung von Schadensersatzforderungen nicht zulässt, ist die Haftung von Novell auf den jeweils rechtlich zulässigen Rahmen beschränkt bzw. ausgeschlossen.

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

Laufzeit: Diese Vereinbarung wird zu dem Zeitpunkt wirksam, zu dem Sie die Software rechtmäßig erwerben, und endet automatisch, sobald Sie eine der darin enthaltenen Bestimmungen missachten. Nach Ablauf dieser Lizenz müssen Sie das Original und alle Kopien der Software vernichten oder an Novell zurückgeben sowie die gesamte Software von Ihrem System entfernen.

Vergleichstests: Diese Einschränkung bezüglich Vergleichstests gilt für Sie, wenn Sie Software-Händler sind oder die Software im Auftrag bzw. im Namen eines Software-Händlers testen. Ohne schriftliche Genehmigung von Novell, die nicht ohne triftigen Grund versagt wird, dürfen Sie Ergebnisse von an der Software ausgeführten Vergleichstests nicht veröffentlichen oder an Dritte weitergeben. Wenn Sie Produkte vertreiben, die in der Funktion der Software ähnlich sind oder ein Konkurrenzprodukt darstellen (im Folgenden als "ähnliche Produkte" bezeichnet), oder wenn Sie im Namen eines solchen Verteilers handeln und durch Veröffentlichung oder Weitergabe von Vergleichsdaten gegen diese Einschränkung verstoßen, gilt - ungeachtet eventuell anders lautender Bestimmungen im Endbenutzer-Lizenzvertrag des ähnlichen Produkts und zusätzlich zu anderen, Novell eventuell zur Verfügung stehenden Gegenmaßnahmen - Folgendes: Novell darf Vergleichstests an den ähnlichen Produkten durchführen sowie die Testergebnisse veröffentlichen und weitergeben. Durch Ihr Handeln bestätigen Sie, dass Sie befugt sind, Novell solche Rechte zu erteilen.

Übertragung: Diese Vereinbarung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Novell nicht übertragen werden.

Gesetz und Rechtsprechung: Diese Vereinbarung unterliegt den Gesetzen des US-Bundesstaates Utah. Bei jedweder Klage, die sich auf diese Vereinbarung bezieht, sind die Gerichte des US-Bundesstaates Utah zuständig. Sollte Ihr Hauptwohnsitz in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union oder der Europäischen Freihandelszone liegen, gelten die Gesetze dieses Landes. In diesem Fall sind bei jedweden Klagen die Gerichte des entsprechenden Landes zuständig.

Ungeteilte Vereinbarung: Diese Vereinbarung sowie etwaige Aufrüstungs-/Zusatzvereinbarungen (falls zutreffend) legen die gesamte Vereinbarung und Lizenz zwischen Ihnen und Novell fest und können nur in einem von beiden Parteien unterschriebenen Schriftstück geändert werden. WEDER LIZENZGEBER, DISTRIBUTOREN, HÄNDLER, FACHHÄNDLER, VERKAUFSMITARBEITER NOCH SONSTIGE MITARBEITER SIND ZU ÄNDERUNGEN DIESER LIZENZ ODER ZU ZUSICHERUNGEN BERECHTIGT, DIE VON DEN BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG ABWEICHEN ODER DEN BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG HINZUGEFÜGT WERDEN.

Rechtsverzicht: Ein Verzicht auf eines der in dieser Vereinbarung festgehaltenen Rechte wird erst wirksam, wenn dieser schriftlich erfolgt und von einem ordnungsgemäß bevollmächtigten Vertreter der zu bindenden Partei unterschrieben ist. Ein Verzicht auf ein zuvor oder derzeit gültiges Recht, der auf einen Vertragsbruch oder eine Unterlassung zurückzuführen ist, kann nicht als Verzicht auf künftige Rechte erachtet werden, die sich aus dieser Vereinbarung ergeben.

Trennbarkeit: Ist eine Bestimmung dieser Vereinbarung ungültig oder nicht anwendbar, wird diese Bestimmung im notwendigen Umfang ausgelegt, beschränkt, geändert oder notfalls abgetrennt, um die Ungültigkeit oder Nichtdurchführbarkeit der Bestimmung zu beseitigen; die übrigen Bestimmungen dieser Vereinbarung bleiben unberührt.

Exportbestimmungen: Jede Person oder Organisation, die Novell-Produkte direkt oder indirekt, gleich auf welchem Wege, einschließlich der elektronischen Übertragung, ausführt oder wieder ausführt, hat dabei uneingeschränkt die Export Administration Regulations der USA sowie die Gesetze der Empfängerländer einzuhalten. Novell übernimmt keine Verantwortung oder Haftung für Ihr Versäumnis, die erforderlichen Exportgenehmigungen einzuholen. Genehmigungen hängen von den technischen Eigenschaften eines Produkts, dem Empfängerland, der Endnutzung und dem Endanwender sowie anderen Aktivitäten des Endanwenders ab. Insbesondere dürfen Novell-Produkte nicht in Länder oder zu Endanwendern exportiert werden, die einem Embargo oder einer anderweitigen Beschränkung unterliegen. Bitte informieren Sie sich auf der Webseite des Bureau of Industry and Security und bei anderen Quellen, bevor Sie Novell-Produkte aus den USA exportieren, und machen Sie sich vor einer Wiederausfuhr von Novell-Produkten mit den Gesetzen der Empfängerländer vertraut. Diese Bestimmung besteht über den Ablauf oder eine vorzeitige Beendigung dieser Vereinbarung hinaus fort. Weitere Informationen hinsichtlich des Exports von Novell-Produkten finden Sie in der Export-Matrix für Novell-Software. Sie können eine Kopie auf der Webseite <http://www.novell.com/info/exports/> herunterladen oder bei Ihrer Novell-Niederlassung vor Ort anfordern.

Eingeschränkte Rechte für die US-Regierung: Die Nutzung, Vervielfältigung oder Offenlegung durch die US-Regierung unterliegt den Beschränkungen in FAR 52.227-14 (Juni 1987), Alternate III (Juni 1987), FAR 52.227-19 (Juni 1987) oder DFARS 252. 227-7013 (b)(3) (Nov. 1995) bzw. den zutreffenden Folgebestimmungen.

Vertragsgeber/Hersteller ist Novell, Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606, USA.

Sonstiges: Die Anwendung der Vertragskonventionen der Vereinten Nationen für den internationalen Verkauf von Gütern wird ausdrücklich ausgeschlossen.

Copyright 1993, 2000-2006 Novell, Inc. Alle Rechte vorbehalten.
(020706)

Novell und SUSE sind eingetragene Marken und das SUSE-Logo ist eine Marke von Novell, Inc. in den USA und anderen Ländern.

Linux ist eine eingetragene Marke von Linus Torvalds.